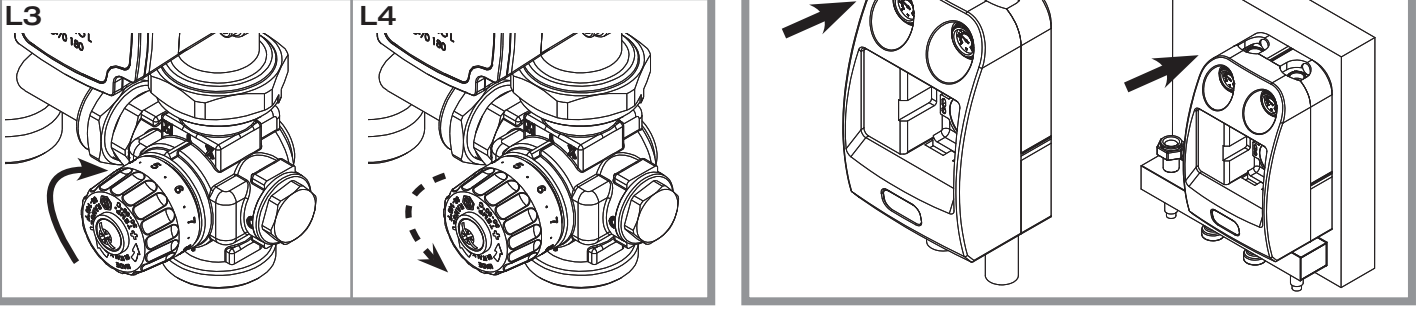
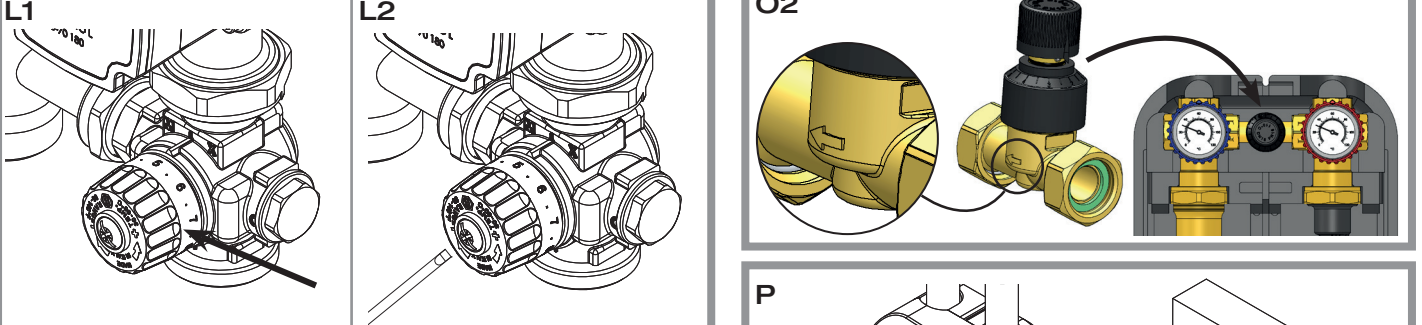
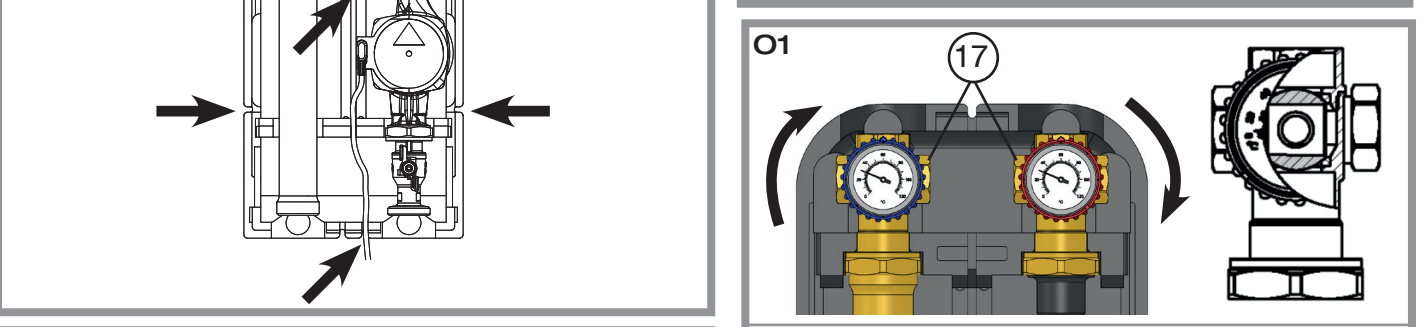
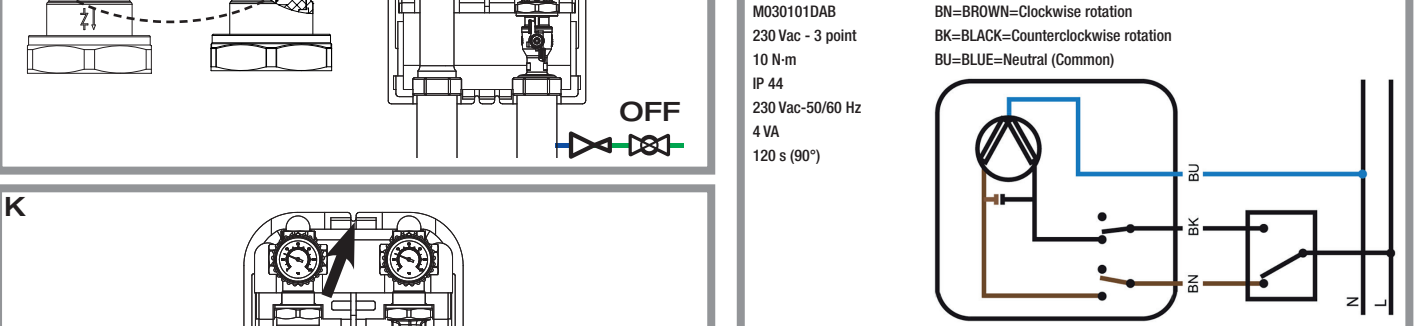
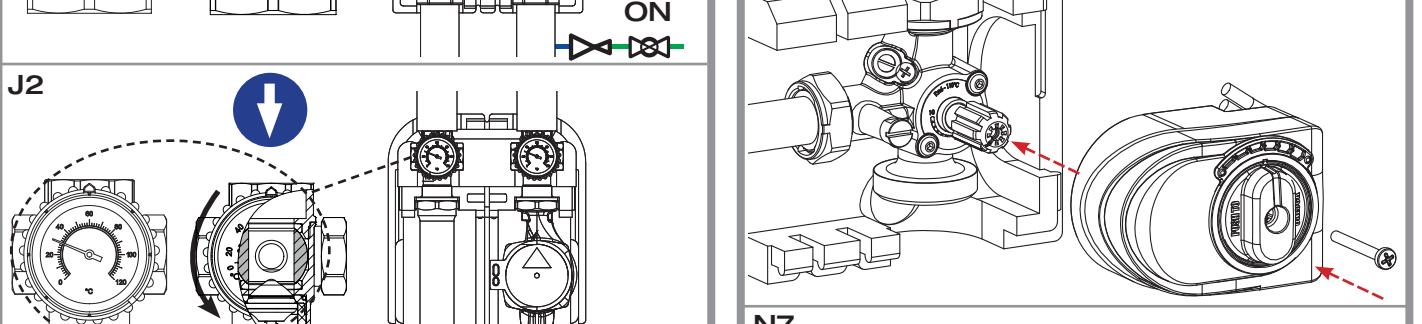
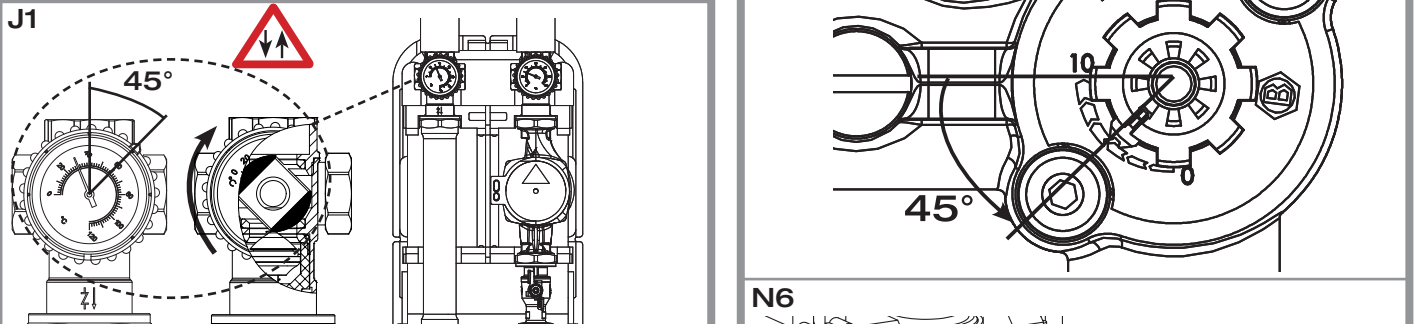
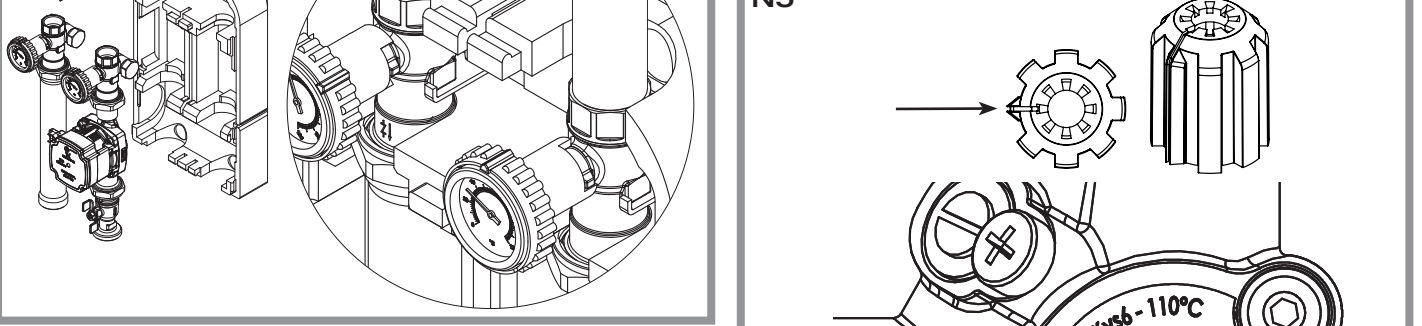
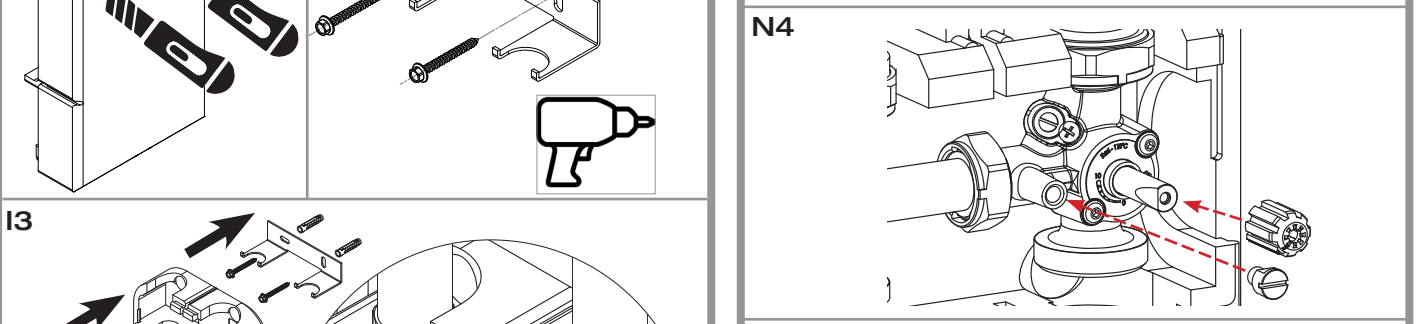
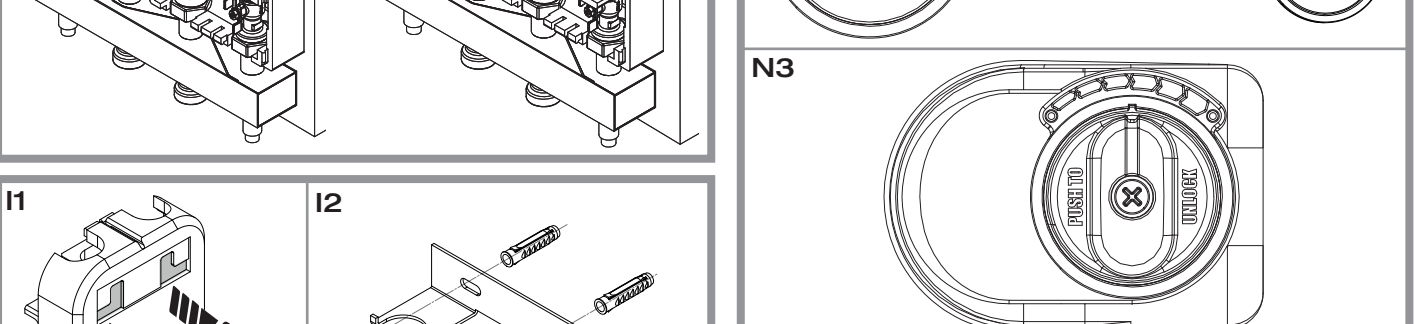
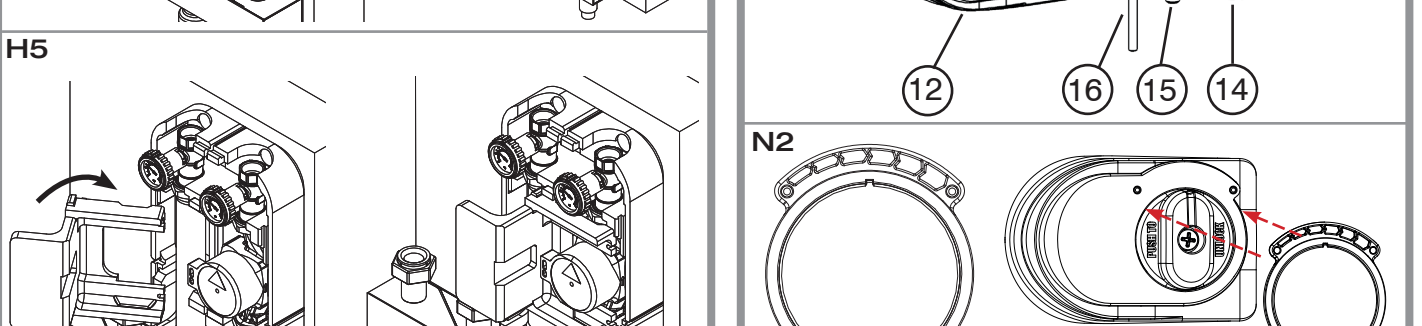
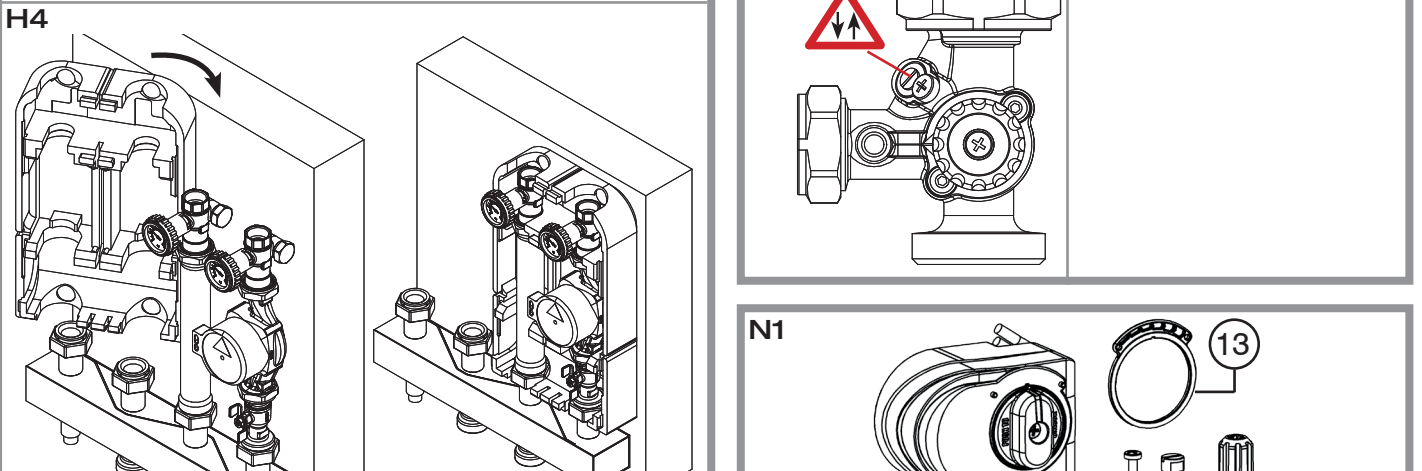
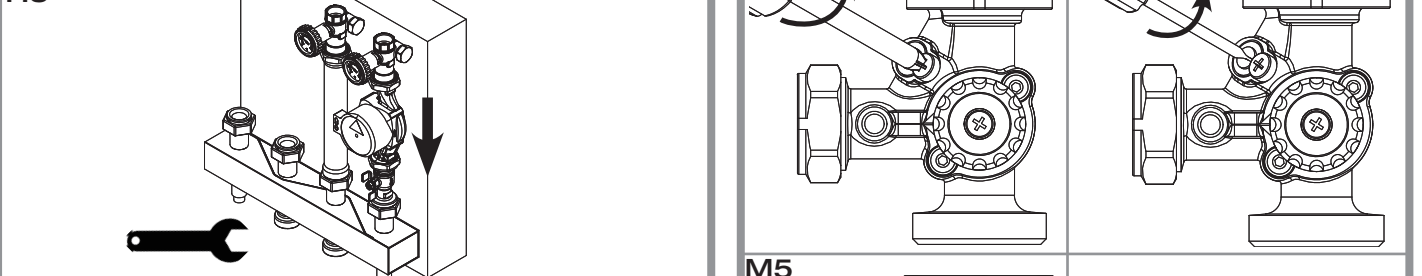
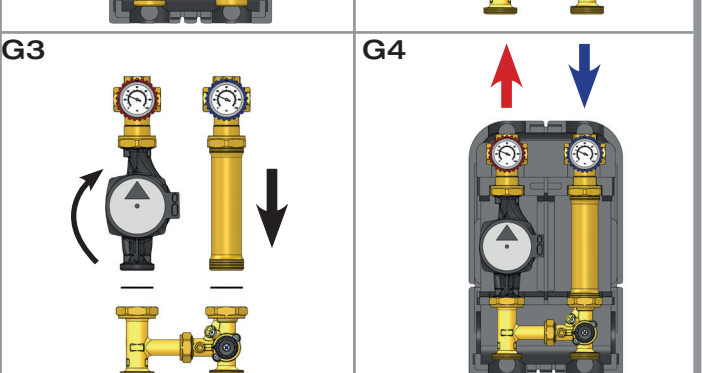
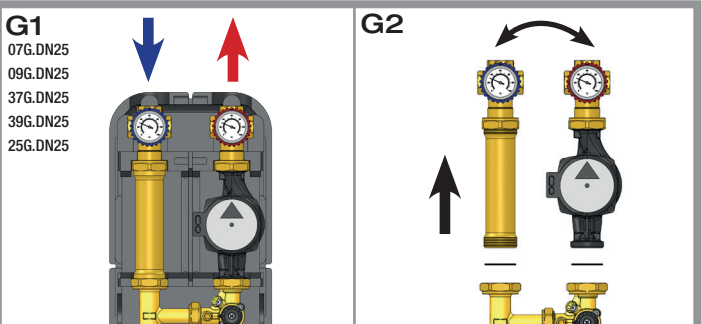
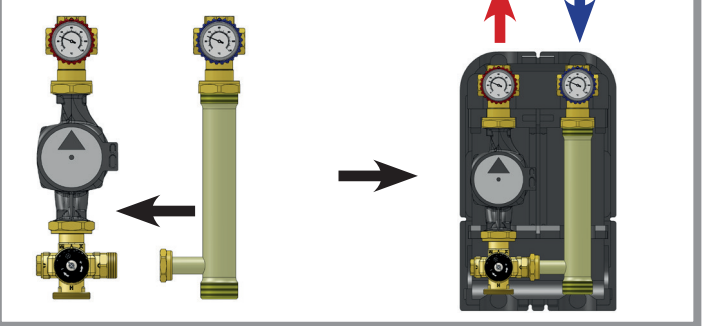
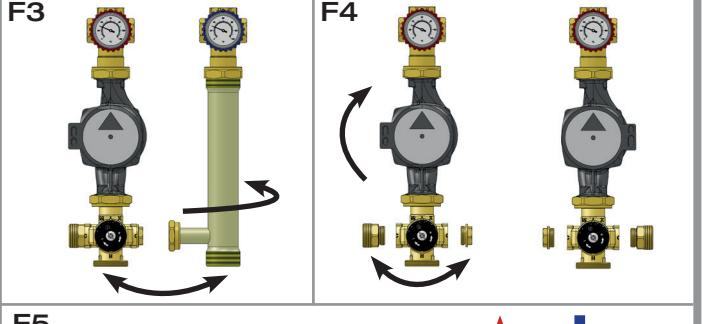
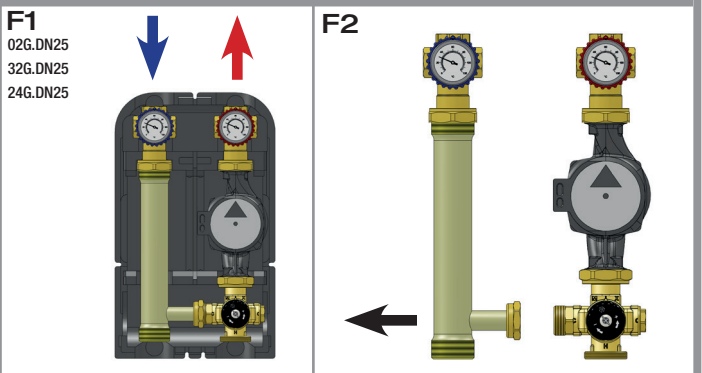
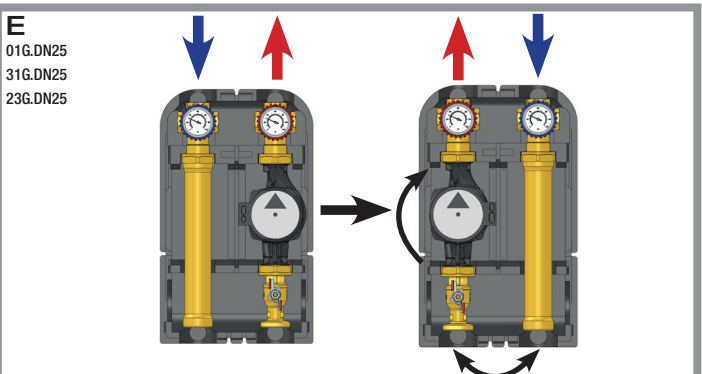
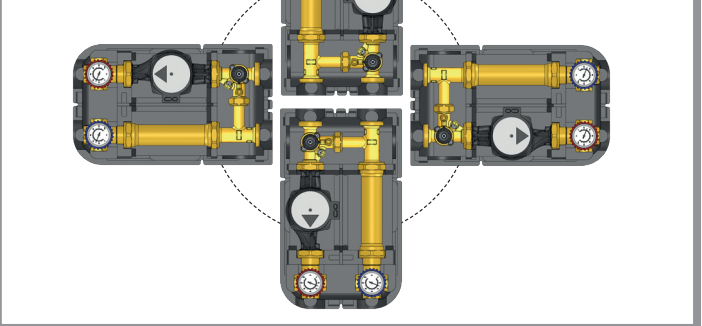
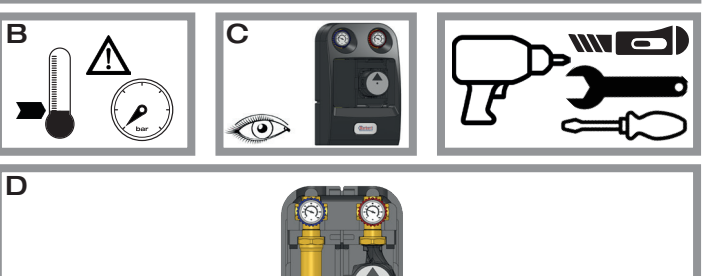
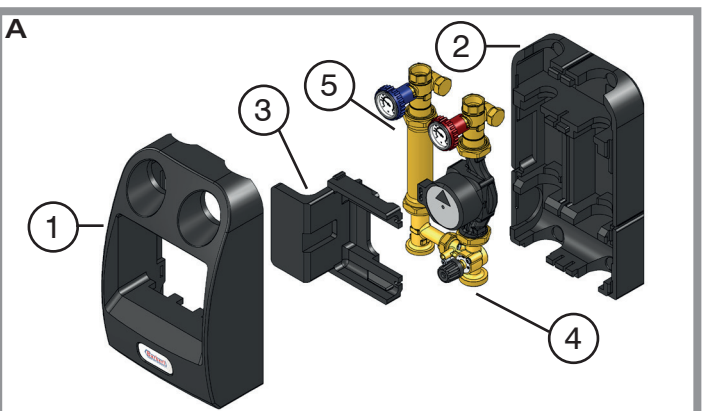
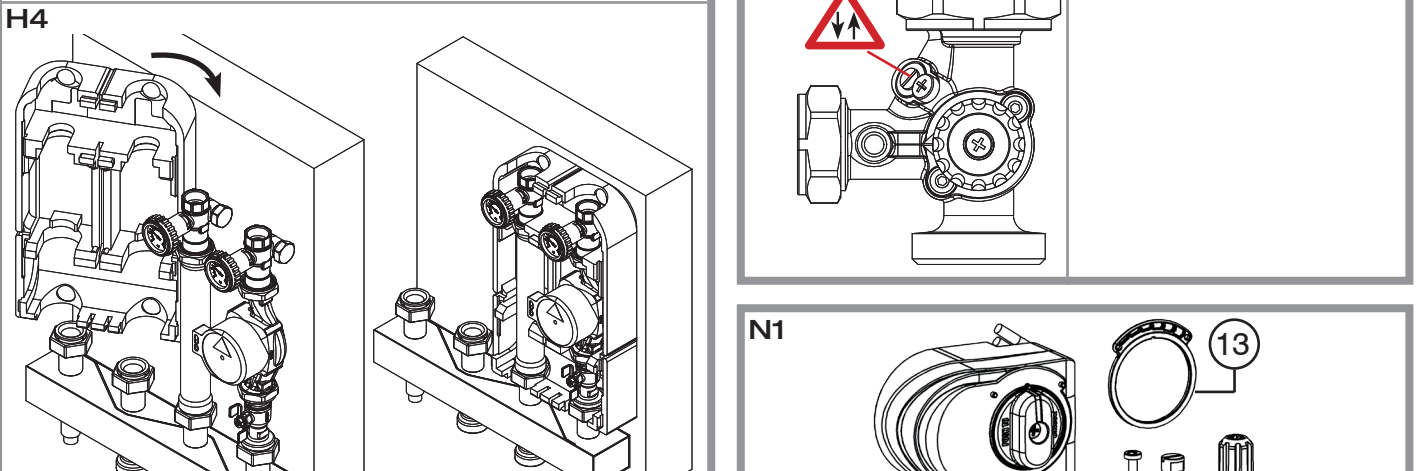
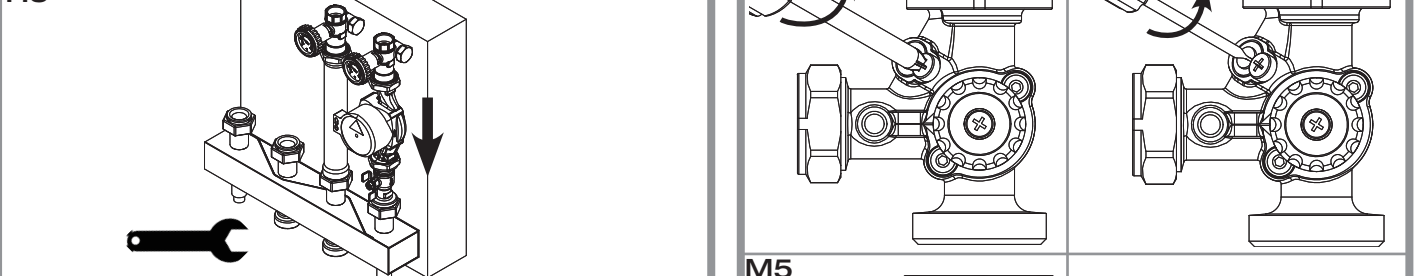
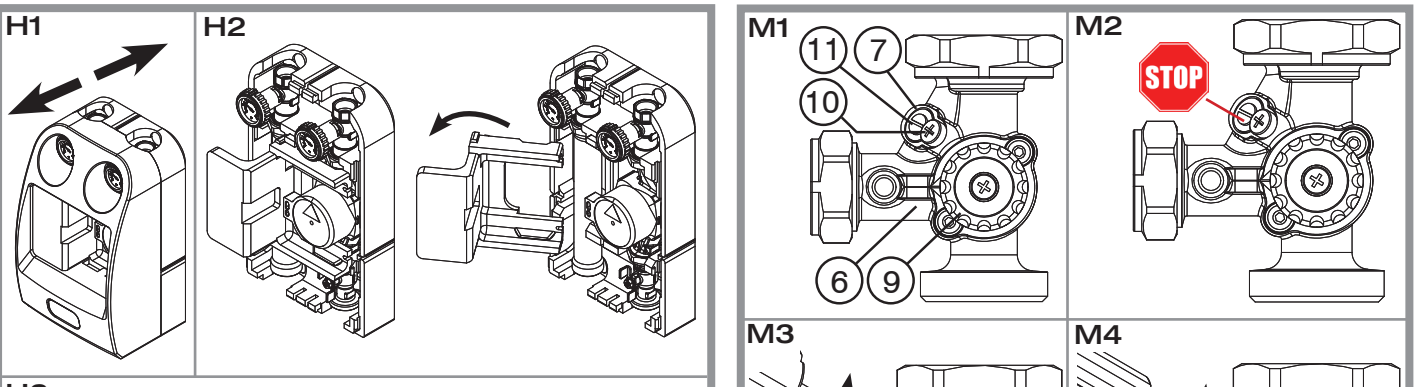


01G-31G-23G-DN25
02G-32G-24G-DN25
07G-37G-25G-03G-33G-DN25
09G-39G-05G-35G-DN25



Table with 5 columns: Code, Connections, Kv, Pump, Adjustment range. Lists various pump models and their specifications.



ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE, L'USO E LA MANUTENZIONE
V ringraziamo per aver scelto un prodotto Barberi.
Ulteriori informazioni sul prodotto sono a disposizione sul sito www.barberi.it

GRUPPI DI DISTRIBUZIONE E REGOLAZIONE DN 25
AVVERTENZE
Questo manuale di istruzioni deve essere letto e compreso prima di installare o maneggiare il prodotto.

CAVITÀ
Lasciare questo manuale a disposizione dell'utente.
DESCRIZIONE
I gruppi di distribuzione e regolazione inviano al circuito secondario il fluido termovettore, proveniente dal circuito primario, in modo diretto (gruppi diretti senza regolazione 01G-31G-23G-DN25), a temperatura costante (gruppi termostatici 02G-32G-24G-DN25) o con la regolazione della temperatura mediante fabbricazioni a servomotori e centraline di controllo (gruppi motorizzati 07G-37G-25G-03G-33G-DN25-05G-35G-DN25). Vengono impiegati in impianti di riscaldamento, in particolare in pannelli radianti e radiatori.

INSTALLAZIONE: INFORMAZIONI GENERALI
A) Componenti del gruppo. Collocazione anteprima (1). Collocazione posteriore (2). Collocazione anteriore centrale (3). Linea di mandata (4). Linea di ritorno (5).
B) Montaggio e smontaggio. Linea di mandata (4). Linea di ritorno (5).

IMPOSTAZIONE DELLE VALVOLE MISCELTRICI
L1-1.4) Impostazione della valvola termostatica (02G-32G-24G-DN25). La manopola dispone di un sistema antimontaggio che ne rende difficile la rotazione, impedendo variazioni involontarie della taratura e del punto di lavoro.

INSTALLAZIONE DEL SERVOMOTORE (07G-37G-25G-03G-33G-DN25)
La procedura di installazione del servomotore è valida anche per gruppi invertiti in cantiere. Per altri tipi di servomotori, seguire le istruzioni in confezione al servomotore.

RIFIUTI DI APPARECCHATURE DOMESTICHE - DIRETTIVA EUROPEA EC 2012/19/UE
Il simbolo del cassonetto barrato indica di smaltire il prodotto separatamente dagli altri rifiuti, conformemente agli appositi centri di raccolta differenziata o a rivenditori secondo le disposizioni del proprio Paese di residenza.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE
Thank you for choosing a Barberi product.
Additional information about the device are available on the website www.barberi.it

DISTRIBUTION AND REGULATING GROUPS DN 25
WARNINGS
This instruction sheet must be read and understood before installing and maintaining the product.

INSTALLATION: GENERAL INFORMATION
A) Components of the group. Front insulation shell (1). Rear insulation shell (2). Central front insulation shell (3). System flow line (4). System return line (5).

MIXING VALVE SETTING
L1-1.4) Thermostatic mixing valve setting (02G-32G-24G-DN25). The knob is equipped with a locking mechanism which makes the rotation difficult, thus avoiding unwanted set changes.

ACTUATOR INSTALLATION (07G-37G-25G-03G-33G-DN25)
The actuator installation procedure is valid also for the group reversed on the installation field. For other types or makes of actuators, please follow the instructions in the actuator package.

DIFFERENTIAL BY-PASS INSTALLATION
Shut the flow and return lines off by rotating the red and blue knobs 90° clockwise. Uncrew the inner plugs 17, facing each other of the monoblocks with red and blue knob (Fig. O1). Screw the differential by-pass valves instead of the two plugs, respecting the direction of the flow in the return line (see the arrow on the valve body). Open again the flow and return lines to activate the by-pass. Set the valve (see instructions supplied with the differential by-pass).

WASTE OF HOUSEHOLD APPLIANCES - EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/UE
The symbol of the crossed-out wheeled bin indicates that the product should be disposed of separately from other waste by taking it to the special separated waste collection centres or back to the retailer, in accordance with the rules and regulations of each country.

УСТАНОВКА, ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
Благодарим вас за выбор изделия Barberi.
Дополнительная информация об изделии см. на сайте www.barberi.it

НАСОСНЫЕ ГРУППЫ DN 25
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Перед тем как приступить к установке или обслуживанию изделия, необходимо внимательно прочитать настоящее руководство.

УСТАНОВКА: ОБЩИЕ ИНФОРМАЦИИ
A) Компоненты группы. Передняя (1) задняя теплоизоляция (2). Центральная теплоизоляция (3). Линия подачи (4). Линия обратного потока (5).

НАСТРОЙКА ТЕРМОСТАТИЧЕСКОГО КЛАПАНА (02G-32G-24G-DN25). Рукоятка оснащена защитной защелкой, которая делает вращение ручки трудным, предотвращая случайные изменения тарировки и рабочей точки.

НАСТРОЙКА ТЕРМОСТАТИЧЕСКОГО КЛАПАНА (02G-32G-24G-DN25). Рукоятка оснащена защитной защелкой, которая делает вращение ручки трудным, предотвращая случайные изменения тарировки и рабочей точки.

УСТАНОВКА СЕРВОПРИВОДА (07G-37G-25G-03G-33G-DN25)
Процедура установки сервопривода действительна также и для групп, которые уже были перевернуты в момент установки. Для других типов и марок сервоприводов следуйте инструкциям, прилагаемым к ним.

УТИЛИЗАЦИЯ БЫТОВОГО ЭЛЕКТРООБОРУДОВАНИЯ - ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/UE
Символ перечеркнутого мусорного контейнера означает, что соответствующее изделие подлежит утилизации отдельно от других отходов. Его следует доставить в специализированный центр дифференцированного сбора отходов или дилеру.



